

FF POZNENSKIM NT20NSOLEED ALBHARRIXARIZ

Выходять по воскресеньямь. ЕЖЕНЕДЪЛЬНО.

Адресь Редакціи-Духовная Консисторія.

Годъ XIV-й. 3-го ноября 1914 г.

ІВЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ

вы сочай штй

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

МЫ, НИКОЛАИ ВТОРЫИ.

императоръ и самодержецъ ВСЕРОССІЙСКІЙ,

Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій, и прочая, и прочая, и прочая....

Объявляемъ всёмъ вёрнымъ Нашимъ подданнымъ: Въ безуспѣшной доселѣ борьбѣ съ Россіей, стремясь всъми способами умножить свои силы, Германія и Австро-Венгрія прибъгли къ помощи оттоманскаго правительства и вовлекли въ войну съ Нами ослъпленную ими Турцію.

Предводимый германцами турецкій флотъ осмълился въроломно напасть на Наше Черноморское

побережье.

Немедленно послѣ сего повелѣли Мы Россійскому послу въ Цареградѣ, со всѣми чинами посольскими

и консульскими, оставить предълы Турціи.

Съ полнымъ спокойствіемъ и упованіемъ на помощь Божію приметъ Россія это новое противъ нея выступленіе стараго утъснителя христіанской въры

и всѣхъ славянскихъ народовъ.

Не впервые доблестному русскому оружію одолѣвать турецкія полчища, —покараетъ оно и на сей разъ дерзкаго врага Нашей Родины. Вмѣстѣ со всѣмъ народомъ русскимъ Мы непреклонно вѣримъ, что нынѣшнее безразсудное вмѣшательство Турціи въ военныя дѣйствія только ускоритъ роковой для нея ходъ событій и откроетъ Россіи путь къ разрѣшенію завѣщанныхъ ей предками историческихъ задачъ на берегахъ Чернаго моря.

данъ въ Царскомъ Селъ, въ двадцатый день октября, въ лъто отъ Рождества Христова тысяча девятьсотъ четырнадцатое, Царствованія же Нашего въ двадцатое.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

ACHIER PATOR LOCATION REPRENTA

"H H K O J A H".

ВЫСОЧАЙШАЯ ТЕЛЕГРАММА.

Конія телеграммы Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Осодоровны на имя Настоятельницы Красностокскаго женскаго монастыря м. Игуменіи Елены. Красностокъ. Царскаго Села Дворца 60. Выс. 28.5. 6.1. дн.

"Отъ Имени Своего и Наслѣдника Цесаревича искренно благодарю Васъ и всъхъ ученицъ Алексѣевской церковно-учительской школы за поздравленія и выраженныя чувства любви и преданности

Александра".

Настоящая телеграмма последовала въ ответь на следующую телеграмму м. Игуменій Елены.

"Парское Село Ея Императорскому Величеству Государына Императрица Александра Ободоровна,

Всв ученицы Алексвевской Церковно-Учительской школы Красностокского Монастыря, имъющія счастье ежегодно повергать Вашего Императорского Величества свое усердное поздравление въ день Тезоименитства своего Августвашаго Покровителя, безгранично любимаго Государя Наследника Цесаревича Великаго Князя Алексія Николаевича и въ настоящій день, вдали оть своей родной школы, переживая со всеми тяжелые, но и славные дни своей Родины, проспли меня принести Вашему Императорскому Величеству чувства своей безпредальной любви и предапности Дорогому Имениннику и засвидътельствовать, что хотя малы ихъ труды, приносимые ими на пользу раненыхъ, но горячи дътскія молитвы, чтобы Господь помогь дорогой Родинь.

Настоятельница Красностокского Монастыря spents of the set will made with a court, a rendering вищения одного кіненост Игуменія Елена". о зачон

bears orangoodpaquent a companyon orrhandars arbora

uparent de nomeny apelo remonare orbons acur norpa-

Къ свъдънію и руноводству духовенства Гродненской епархіи.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Сунода, Преосвященному Михаилу, Архіепископу Гродненскому и Брестскому.

По указу Его Императорского Величества, Святыній Правительствующій Сунодь имыли сужденіе о преподаніи указаній отпосительно м'ясть погребенія старообрядцевъ и сектантовъ и степени участія духовной и евътской власти въ дъль отвода сихъ мъстъ. Приказали: Въ разъяснение вопроса относительно м'ясть погребенія старообрядцевъ и сектантовъ и степени участія той и другой власти въ дъль отвода сихъ мъсть, Святъйшій Сунодь, по предварительномь сношенін съ Министерствомъ Внутреннихъ Дълг, находить необходимымъ преподать епархівльнымъ начальствамъ елъдующія руководственныя указанія: на кладовщахъ при православныхъ церквахъ могутъ быть погребаемы, согласно самому назначению сихъ кладбищъ, только лица православнаго исповъданія, скончавшіяся въ благодатномъ общени съ Церковію Христовою, сектантамъ же и старообрядцамъ закономъ (ст. 49 Уст. Пред. Прест., по прод. 1906 года, и прим. 2 къ ст. 707 Уст. Врач., изд. 1905 года) предоставляется имъть особыя кладбища или же для нихъ отводятся отдёльныя мъста на общихъ кладонщахъ, т. е. хотя п въ предълахъ православныхъ кладбищъ, но особо отъ мъсть погребенія православныхъ, при чемъ, въ случать малочисленности сектантскаго или старообрядческаго населенія въ той или иной м'єстности и невозможности отвода для этого населенія особаго кладбища, причты не должны препятствовать отводу для погребенія старообрядцевъ и сектантовъ отдільныхъ мість

на православныхъ кладбищахъ. Попеченіе объ отводъ мъсть для погребенія старообрядцевь и сектаптовь никоимъ образомъ не можетъ относиться къ обязанпостямь духовнаго въдомства, а лежить или на сельекихъ и городскихъ обществахъ, иждивеніемъ коихъ устраиваются кладбища, или же на лицахъ и учрежденіяхъ гражданской администраціи, въ въдъніи коихъ состоять названныя общества. Поэтому, если для старообрядцевъ и сектаптовъ отводятся совершенно особыя кладбища, то ни мъстный причть, ни епархіальное начальство никакого участія въ семъ дълъ принимать не могуть: если же возникаетъ вопросъ объ отводъ не особаго кладбища, а лишь отдъльнаго мъста на существующемъ православномъ кладонщъ, -деди оп озакот коаткотоо атежом атоть адоато от варительномъ сношени вышеномянутыхъ обществъ или мъстной гражданской администраціи съ епархіальнымъ начальствомъ, въ въдъніи коего, согласно разъяснению Правительствующаго Сената (Ръш. Гражд. Касс. Деп. 1896 года, № 90), находятся православныя кладбища. Объ изложенномъ Святьйшій Сунодъ опредъяяеты дать знать, для руководства, Сунодальнымъ Конторамъ, епархіальнымъ Преосвященнымъ, Завъдывающему придворнымъ духовенствомъ и Протопресвитеру военнаго и морского духовенства печатными циркулярными указами. Сентября «29» дня 1914 года. ened is upon cana-au neo terakasitres acaurements de

-мераплес Подлинный указъ подписали: гда полявон он пераплес поливания посуму свется подписати полявания в

удения оберъ-Секретарь Г. Левиций. от эти конции удения и пределативность предоставляющий пре

- пожетова и Секретарь H. Нумерова.

cent upermery than aparetained as candensity of the markets appropriate Cantherno Cynose, as 1915 this appropriate constitution of the constitutio

Къ исполнению Духовенства Гродненской епархіи.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святъйшаго Правительствующаго Сунода, Преосвященному Михаилу, Архіепископу Гродненскому и Брестскому.

По указу Его Императорскаго Величества, Святъйшій Правительствующій Сунодъ слушали: предложеніе Г. Сунодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 13 Іюня 1914 года за № 23134, по возбужденному Бюджетною Комиссіею Государственной Думы вопросу объ учрежденіи въ гор. Москвъ особаго русскаго церковнаго древлехранилища. Приказали: Бюджетная Комиссія Государственной Думы въ засъданіи своемъ 13 Марта 1914 года при обсуждении вопроса объ отпускъ изъ Государственнаго Казначейства средствъ на сооруженіе пристройки къ зданію Московской Сунодальной Конторы для помъщенія въ ней патріаршей библіотеки, между прочимъ, высказала пожеланіе о созданіп въ гор. Москвъ особаго русскаго церковнаго древлехранилища, гдъ-бы должнымъ образомъ могли быть расположены памятники русской церковной старины. Однако, въ виду того, что осуществление означеннаго предположенія связано съ вопросомъ о возможномъ перенесеній въ такое древлехранилище мъстныхъ памятниковъ старины, изъятіе которыхъ изъ монастырей, церквей и проч. едва-ли представляется желательнымъ и, во всякомъ случав, требуеть тщательнаго предварительнаго изученія и обсужденія, Бюджетная Комиссія нащла предпочтительнымъ, не дълая по этому предмету опредъленнаго указанія, предоставить въдомству православнаго исповъданія самому войти въ обсужденіе вопроса о созданіи названнаго древлехранилища, съ тъмъ, чтобы соотвътствующія его заключенія по сему предмету были представлены въ означенную Комиссію при смъть Святьйшаго Сунода на 1915 годъ. При обсужденіи означеннаго пожеланія Бюджетной

Комиссін Государственной Думы, Святьйшій Сунодъ съ своей стороны находить, что главная задача совданія центральнаго церковнаго древлехранилища можетъ быть полагаема, съ одной стороны, въ охранени самаго существованія намятниковъ древности, а съ другой въ предоставлении возможности пользования этими памятниками для просвътительныхъ цьлей. Указанная задача по отношенію къ предметамъ и намятникамъ церковной старины была издавна предметомъ заботъ перковной власти и выражалась въ цъломъ рядъ разнообразныхъ мфропріятій. Еще въ царствованіе Михаила Өеодоровича учинены были первыя распоряженія о заведенін церковныхъ описей. Въ Сунодальный періодъ управленія Русскою Церковью неоднократно, какъ по Высочайшимъ повелъніямъ, такъ и по опредъленіямъ Святьйшаго Сунода издаваемы были распоряженія о составленіи подробныхъ описаній ризниць и вообще всего церковнаго имущества въ разныхъ монастыряхъ, замізчательныхъ своею древностью и священными принадлежностями, им вющими историческое или археологическое значеніе. Наканун' учрежденія Святвишаго Сунода, въ 1720 г. указомъ Петра І-го повелъно: «во всьхъ монастыряхъ, обрътающихся въ Россійскомъ государствъ, осмотръть и забрать древнія жалованныя грамоты и другія куріозныя письма оригинальныя, также книги историческія, рукописныя и печатныя, какія гдв потребныя къ извъстію найдутся»; все это приказано было «пересмотръть и переписать губернаторамъ и ваце-губернаторамъ и воеводамъ и тъ переписанныя книги прислать въ Сенатъ» (П. С. З. Т. VI, № 3693). Въ 1725 году Святьйшій Сунодъ потребоваль оть епархіальныхъ преосвященныхъ свъдънія о томъ, гдъ и какія именно въ монастыряхъ и церквахъ имъются достопримъчательныя въ историческомъ отношенін вещи. Съ особливою заботливостью Святьйшій Сунодь относился къ предметамъ старины, находящимся въ Московскихъ соборахъ. Такъ указомъ 28 Декабря 1770 года предписано было, чтобы «церков-

ныя сокровища въ Московскихъ соборахъ были записаны въ книги и находились на отвътственности опредъленных в къ тому лицъ». Въ 1775 г. Святьйній Сунодъ особымъ указомъ, отъ 7 Апръля, предписалъ епархіальныхъ начальствамъ, чтобы «во всёхъ соборныхъ ризницахъ драгоцънныя, ръдко употребляемыя, вещи содержать отъ всегда употребляемыхъ особо, храня ихъза печатями. Въ случа в же какой либо утраты, производить разследование и въ случае неотыскания, объ обстоятельствахъ дъла немедленно доносить епархіальному преосвященному». Со второй половины XÍX етолътія начинается новый рядъем вропріятій къ охраненію предметовъ древности. 11 Апръля 1853 г. Высочайть утверждено было определение Святьйшаго Сунода о введеніи единообразной формы описей церковнаго достоянія, а 23 Апрыля 1853 года воснослъдовало Высочайшее одобрение предположений Митрополита Московскаго Филарета по сему предмету. Последовавшимъ по сему печатнымъ указомъ Святейшаго Сунода, отъ 31 Мая 1853 года, предписано по духовному въдомству, къ непремънному и точному исполненію, чтобы по епархіямъ образованы были комиссін изъ лицъ, изв'єстныхъ своими познаніями, опытностью и благонадежностью и изъ способныхъ наставниковъ семинаріи, для составленія описей находящемуся въ монастыряхъ и другихъ церквахъ имуществу; эти описи должны заключать въ себъ подробное, точное и правильное описание всъхъ внутреннихъ принадлежностей храмовъ, ихъ ризницъ и книгохранилищъ, со включеніемъ рукописей, грамотъ, древнихъ актовъ и другихъ документовъ, а также и всъхъ предметовъ, которые, хотя не принадлежать къ числу богослужебныхъ, но тъмъ не менъе, имъютъ важность и значение въ историческомъ и археологическомъ отношеніяхъ, какъ-то: разнаго рода оружія, воинскихъ доспѣховъ, монеть, древнихъ сосудовъ и утварей, употреблявшихся въ общежитіи, картинъ, портретовъ, мебели и другихъ предметовъ. Этимъ указомъ, между

прочимъ, требовалось, чтобы копін съ составленныхъ описей были представлены Святвишему Суноду, а согласно приложеннымъ къ указу правиламъ о порядкъ завъдыванія церковнымъ достояніемъ духовныя власти должны были заботиться, чтобы пикакая вещь или книга, внесенная въ эти описи. не выдавались изъ церковной ризницы и библіотеки безь разрѣшенія Святвишаго Сумода или епархіальнаго архіерея (п. 12), благочиннымь же вмізнялось въ обязанность при обозръвін церквей и монастырей обращать бдительное вниманіе на цілость вещей и кингь, сличать ихъ съ описями и о послідующемь доносить начальству (п. 16). Въ 1890 году Святьйшій Суводь, усмотрывь изъвосходившихъ на его раземотръніе дълъ, что настоятели нъкоторыхъ монастырей и церквей дозволяли отступленія оть существующихъ постановленій относительно охраненія находящихся въ монастыряхъ и церквахъ предметовъ древности и что бывали даже случаи передачи таковыхъ предметовъ частнымъ лицамъ, опредъленіемъ, отъ 10 Октября—16 Ноября № 1694, подтвердиль по духовному въдомству, чрезъ припечатание въ Церковныхъ Въдомостяхъ (1891 г. № 1), къ непремънному и точному исполнению, чтобы на будущее время отнюдь не были допускаемы никакія отступленія отъ существующихъ постановленій относительно охраненія им'вющихся въ церквахъ п монастыряхъ предметовъ древности. Засимъ, въ 1902 году, по опредълению отъ 31 Января-29 Февраля ва № 754, Святьйшимъ Сунодомъ, въ цъляхъ упорядоченія способовъ охраненія предметовъ церковной древности въ монастыряхъ и церквахъ Имперіи, изданы слъдующія правила: 1) въ Московской патріаршей библіотекъ сосредоточить копін съ описей ризниць тьхь монастырей и церквей, гдв осталась еще старина, причемъ на мъсгахъ храненія древности описи современныхъ ризницъ должны быть совершенно выдълены изъ описи древнихъ вещей. 2) При составлении коній описи предметовь старины сделать проверку ихъ

особыми комиссіями. 3) Все, включенное въ эту опись, ни въ какомъ случав не можетъ быть отчуждаемо безъ разръшенія Святьйшаго Сунода. 4) Вь патріаршей библіотек' (въ Москв') сосредоточить всь описи старинныхъ монастырей, соборовь и церквей до 1800 г. включительно. Вмёсть съ тёмъ епархіальнымъ начальствомъ поручено сдълать распоряжение о составленіи настоятелями монастырей и церквей описей п копій съ нихъ, о провъркъ сихъ послъднихъ комиссіями и доставленіи пров'вренных в коній въ патріаршую библіотеку, причемъ хравители древнихъ ризницъ и библіотекъ предварены были, что за неисполненіе п нарушение указанныхъ правиль виновные будуть подвергнуты строгой отвътственности. Въ следующемъ 1903 году Святьйшій Сунодъ, въ разръщеніе возникшихъ въ нъкоторыхъ ецархіяхъ педоразумьній при примънении правилъ о способахъ охранения памятниковъ церковной древности, по опредъленію, отъ 12-25 Ноября № 5564, разъяснилъ: 1) въ патріаршую библіотеку (въ Москвф) должны быть доставлены описи старинныхъ монастырей, соборовъ и церквей, существовавшихъ до 1800 гола, даже и въ томъ случаъ, если перечисленные въ этихъ описяхъ древніе предметы уже не находятся на лицо; 2) въ ту же библіотеку следуеть представлять описи монастырей, церквей и соборовъ, основанныхъ и послъ 1800 года, если только въ нихъ имъются предметы старины, и 3) въ патріаршую библіотеву надлежить представлять подлинныя описи, а на мъсть, въ епархіяхъ, оставлять завъренныя копіи лишь въ тъхъ частяхъ оныхъ, коими описываются имъющіеся на лицо древніе предметы ("Церк. Въд." 1903 года № 49, стр. 390). На ряду съ вышеуказанными мъропріятіями, въ епархіяхъ, съ благословенія Святьйшаго Сунода, начали образовываться, со второй половяны XIX въка, подъ различными названіями церковно-археологическія учрежденія, им'єющія своею ціблію охрану намятниковъ церковной старины. Учрежденія эти существують въ на-

стоящее время свыше чёмъ въ 50 епархіяхъ. Въ 1911 году Высочайше учрежденная Комиссія для описанія Сунодальнаго Архива въ засъданіи 23 Марта имъла сужденіе, между прочимъ, о мърахъ къ ознакомленію сь дъятельностью существующихъ по епархіямь церковно-археологическихъ учрежденій и привлеченію ихъ, путемъ указаній и руководства, къ болье активной дъятельности и постановила ходатайствовать предъ Святьйшимъ Сунодомъ объ учинении распоряжения о томъ, чтобы всв существующія въ епархіяхъ церковноархеологическія учрежденія присылали въ сію комиссио всъ свои печатныя изданія и отчеты о д'вятельности. Святъйшій Сунодъ, раздъляя изъясвенныя предположенія Комиссіи по описанію Сунодальнаго Архива и вмъсть съ тъмъ имъя въ виду, что въ нъкоторыхъ епархіяхъ еще не им'вется церковно-археологическихъ учрежденій, циркулярнымъ указомъ отъ 25 Іюня 1911 года за № 18, поручилъ Преосвященнымъ техъ епархій, въ коихъ существують подъ тѣми или нными названіями церковно-археологическія учрежденія, учинить соотвътствующія распоряженія о присылкъ этими учрежденіями, съ 1911 г., всѣхъ печатныхъ надапій и отчетовъ о дъятельности въ Комиссію по описанію Сунодальнаго Архива, Преосвященнымъ же тфхт епархій, въ коихъ еще не существуетъ такого рода учрежденій, принять со своей стороны міры архипастырской попечительности къ учреждению и упроченю въ ихъ епархіяхъ церковно-ярхеологическихъ учрежденій. Обращаясь къ вопросу объ учрежденіи центральнаго русскаго церковнаго древлехранилища для достиженія вышеуказанной задачи охраненія самаго существованія намятниковь древности и облегченія возможности пользованія этими памятниками для научныхъ и образовательныхъ цьлей, Святьйшій Сунодъ признаеть создание новаго древлехранилища цълесообразнымъ, но при условіи, чтобы образованіе такого древлехранилища не отразилось неблагопріятнымъ образомъ на существовании и д'ятельности м'ьст-

ныхъ церковно-археологическихъ учрежденій, являющихся нынь единственнымъ источникомъ, который питаетъ церковно-археологическую мысль на м'встахъ, возбуждаеть и поддерживаеть въ епархіяхъ интересъ къ церковной старинъ и подготовляетъ вдъсь контингенть опытныхъ археологовъ, безъ просвъщенной помощи которыхъ самая охрана намятниковъ не можеть быть поддерживаема надлежащимь образомъ. На основаніи приведенных в соображеній и выветь съ тьмъ имъя въ виду, что по епархіямъ, какъ въ мъстахъ первоначального нахождении памятниковъ-въ отдельныхъ храмахъ и обителяхъ, такъ и въ мъстахъ сосредоточенія уже собранныхъ памятниковъ церковной старины въ епархіальныхъ музеяхъ и древлехранилищахъ, - обрътаются такіе памятники, а) которые имъются въ двухъ (дублеты) и даже большемъ количествъ экземиляровъ, или же б) охраненіе которыхъ почему либо представляется на мъстахъ неудобнымъ и затруднительнымъ, Святьйшій Сунодъ, предварительно окончательныхъ сужденій по настоящему ділу, опредаляеть: поручить Епархіальнымъ Преосвященнымъ доставить Святьйшему Суноду, не поздиве 1-го Февраля 1915 года, свъдънія о томъ, какіе именно предметы и памятники старины изъ енархій могли-бы быть переданы въ центральное русское церковное древлехранилище, буде таковое будеть учреждено. О чемъ и послать Сунодальнымъ Конторамъ, Епархіальнымъ Преосвященнымъ, Протопресвитеру военнаго и морского духовенства и Завъдующему придворнымъ духовенствомъ печатные указы, а въ Хозяйственное Управление при Святьйшемъ Сунодъ передать выписку изъ сего опредълевія. Сентября 25 дня 1914 года.

Подлинный указь подписали:

Оберъ-Секретарь Алексий Ростовскій.

Секретарь В. Введенскій.

Къ свъдънію духовенства Епархіи.

Письмо Издательскаго Совъти при Св. Синодъ на имя Его Высокопреосвященства. Высокопреосвященнъйщаго Михаила, Архіепископа Гродненскаго и Брестскаго.

Ваше Высокопрессвященство!

Въ послъдніе годы враги Церкви и отечества, въ цьляхъ духовного отравленія народа, обратили особенное вниманіе на календари: въ литературномъ отдъль оныхъ помъщается немало статей, искажающихъ ть идеалы, какіе даются намъ Церковію, и распространяются идеи, явно враждебныя Церкви, возмутительныя по своей безправственности. Неръдко можно пайти такой календарь и въ домъ священника за неимъніемъ лучшаго.

Чтобы хотя въ нъкоторой степени противодъйствовать сему духовному отравленію народа, Издательскій Совъть при Святьйшемъ Сунодъ напечаталь свой "Православный Календарь", на 1915-й годъ (съ иллюстраціями), съ цълью распространить его по всей Россіи. Календарь заключаетъ въ себъ тъ же отдълы, какіе обычно помъщаются въ подобныхъ изданіяхъ, но составленные въ духъ Церкви и натріотическомъ. Цъна его назначена 20 кор. за экземиляръ. При требованіи не менъе ста экземиляровъ заразъ скидка 25% съ 500 экз —30% и 1000 экз.—40%. Пересылка на счеть покунателя; высылается календарь только за наличный разсчетъ, а при требованіи наложеннымъ платежемъ должно высылать въ задатокъ не менъе половины стоимости.

Издательскій Совьть, назначая цвну, имьеть вы виду лишь покрыть типографскіе расходы на изданіе и потому почтительньйше просить Ваше Высокопреосвященство оказать поддержку новому двлу выпиской календаря для дерквей Вашей епархіи, для дер-

ковныхъ школъ и для книжныхъ складовъ. Совътъ полагаетъ, что и существующія епархіальныя братства помогуть ему въ распространеніи сего изданія. Съ требованіями обращаться по адресу: Петроградъ, Кабинетская ул., д. № 17, въ Издательскій Совъть при Святъйшемъ Сунодъ.

Благоволите, милостивъйшій Архипастырь, оповъстить чрезъ Епархіальныя Въдомости о вышелшемъ въ свътъ "Православномъ Календаръ" и рекомендовать его для выписки подвъдомымъ Вамъ епархіальнымъ учрежденіямъ и духовенству епархіи.

Издательскій Совить при Св. Стноди.

Овначенный календарь резолюціей Его Высокопреосвященства отъ 13-го октября 1914 г. за № 2952, рекомендуется къ выпискъ.

Оть Правленія Вспомогательной кассы духовенства Гродненской епархіп.

(По дълу пожарной взаимопомощи).

— Отъ пожара 16 августа с. г. псаломщикъ Остромечевской церкви П. Гзовскій потерпѣлъ убытокъ (вторично въ семъ году)—на сумму 81 рубль.

 — 25 августа с. г. у псаломщика Ивановской церкви Н. Съмятковскаго сгоръло имущество на сумму

402 рубля.

— 5 октября с. г. пожаромъ уничтожено имущество съященника Шудяловской церкви В. Иванюка—на

сумму 495 рублей.

Правленіемъ пожарной кассы назначается пособіе потерпъвшимь: И. Гзовскому—81 руб., Н. Съмятковскому—300 руб. и свящ. В. Иванюку—495 руб.

Извъщениемъ, папечатаннымъ въ "Епарх. Въдомостяхъ" въ июлъ с. г.—Правление кассы освъдомляло исаломициковъ епархи о необходимости сдълать по два очередныхъ взноса въ пользу пострадавшихъ отъ пожара. Имнъ, послъ двухъ новыхъ случаевъ пожара у исаломициковъ,—слъдуетъ сдълать еще по два новыхъ очередныхъ (рублевыхъ) взноса. Неуспъвшие доселъ выслать взносы по нервому приглашению—благоволятъ сразу дълать по четыре взноса (по 4 р.). Промедление въ присылкъ этихъ денегъ можетъ вызвать задержку въ удовлетворении пособиемъ потериъвшихъ.

Всего въ текущемъ году было семь случаевъ пожара имущества у псаломщиковъ; въ трехъ случаяхъ пособіе выдано изъ сбереженій кассы. Два случая пожаровъ у священниковъ—также оплачиваются сбереженіями кассы. Требуется лишь покрыть расходъ по выдачѣ пособія четыремъ потерпѣвшимъ отъ пожара псаломщикамъ.

призывъ

дылы сподстваюў <u>ду тіз ими р</u>аспредіў дэрыся между подзяка, піздаюцяный тізмі і фызрізнія семей миль.

къ пожертвованіямъ на дѣло призрѣнія семей лицъ, призванныхъ на войну, а также семей раненыхъ и павшихъ воиновъ.

Русскіе воины, подвизающіяся на полѣ брани, не должны тревожиться за судьбу оставшихся дома женъ и дѣтей своихъ. Заботу о нихъ возьмутъ на себя тѣ, кто не призваны на войну.

Повсюду на мѣстахъ многочисленныя приходскія попечительства, земскія и городскія учрежденія, благотворительныя общества и отдѣльныя лица уже сплотились въ дружномъ стремленіи избавить отъ нужды семьи дорогихъ братьевъ-воиновъ. Всѣ они

одушевлены добрыми чувствами и Господь благословить ихъ начинанія.

Учрежденный ГОСУДАРЕМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ Верховный Совътъ объединитъ и, гдъ нужно, усилитъ плодотворную работу этихъ лицъ и учрежденій, непрестанно наблюдая за тъмъ, чтобы святое дъло призрънія семей воиновъ творилось повсюду безъ промедленія, равномърно и справедливо.

Верховный Совъть по призрънію семей лиць, призванныхъ на войну, а также семей раненыхъ и павшихъ воиновъ, состоящій подъ Августъйщимъ Предсъдательствомъ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА ГОСУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАНДРЫ ӨЕОДОРОВНЫ, отъ Имени ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, приглашаетъ всъхъ вносить посильную лепту на обезпеченіе семей доблестныхъ защитниковъ Царя и Родины.

Поступающія въ распоряженіе Верховнаго Совъта денежныя средства будутъ имъ распредъляться между учрежденіями, въдающими дъло призрънія семей лицъ, призванныхъ на войну, а также семей раненыхъ и павшихъ воиновъ.

пожертвованія принимаются:

- 1. Въ казначейской части Государственной Канцеляріи—Петроградъ, Маріинскій Дворецъ.
- 2. Въ конторахъ и отдъленіяхъ Государственнаго Банка.
 - 3. Во всъхъ казначействахъ Имперіи.

Пожертвованія, отправляемыя почтовыми переводами, адресуются на имя Верховнаго Совъта, въ Петроградъ.

TO A THE PARTY OF THE PARTY OF

Пожертвованія на раненыхъ.

На журналѣ Епархіальнаго Училищнаго Совѣта отъ 16 го октября 1914 года за № 40 по дѣду о томъ, что учащими церковныхъ школъ Кобринскаго уѣзда будетъ содержаться на ихъ счетъ одна кровать для раненыхъ воиновъ "имени учащихъ церковно-приходскихъ школъ Кобринскаго уѣзда" въ мѣстномъ военномъ лазаретѣ, Его Высокопреосвященствомъ положена слъдующая резолюція, отъ 20 октября 1914 года за № 2971: "Учащимъ церковныхъ школъ Кобринскаго уѣзда преподается Божіе благословеніе за ихъ доброе усердіе въ дѣлѣ помощи раненымъ воинамъ. Напечатать о семъ въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ".

Бниманію благотворителей.

Просять обратить внимание благотворителей на бъдственное положение погоръльцевъ.

19 августа с. г. въ 2 чася дня въ деревив Филипповичахъ, прихода Здитовской Св. Никитской деркви,
Черевачицкаго благочинія, Кобринскаго увзда, случившимся пожаромь уничтожено было почти все движимое
имущество, состоящее изъ жилыхъ домовъ, хлюбныхъ и
скотскихъ сараевъ 15 домохозяевъ; спасти что-либо, хотя
бы изъ домашней утвари и одежды—не удалось, такъ
какъ всв жители той деревни были въ то время въ полю;
при этомъ, сгоръло, конечно, и все свезенное съ полей
въ сараи добро. Изъ 15 пострадавшихъ семействъ—9
осталось положительно въ одной рубашкъ; въ числъ
этихъ послъднихъ оказалось и два семейства съ малолътними дътьми, единственные кормилицы которыхъ
взяты по мобилизаціи въ войска Дъйствующей Арміи.

Пожертвованія направлять причту и старостъ Здитовской церкви. (Почт. ст. Жабинка, Гроднен. губ.).

АРХИВЪ ВОЙНЫ.

Руконисное Отдъленіе Библіотеки Императорской Академіи Наукъ, образовавъ въ своемъ составъ новый отдъль, посвященный настоящей отечественной войнъ, съ цълью собрать по мъръ возможности все, что имъетъ къ ней какое-нибудь отношеніе, обращается какъ къ учрежденіямъ, такъ и къ частнымъ лицамъ съ просьбой оказать ему содъйствіе въ дълъ собиранія матеріаловъ.

Въ отдълъ "Архивъ войны" входятъ:

- 1. Воззванія и объявленія на всѣхъ языкахъ, изданныя Россійскимъ Правительствомъ, общественными управленіями, временными комитетами, различными партіями и организаціями.
- 2. Циркулярныя извъщенія, распоряженія и воззванія, походящія отъ непріятельскихь властей.
- 3. Пумера газеть и журналовь, издававшихся въ непріятельскихь городахь, занятыхъ русскими войсками, а также издававшихся въ русскихъ городахъ, во время занятія ихъ непріятелемъ.
- 4. Книги и оттиски статей, по возможности съ авторскими дополненіями.
- 5. Предметы обихода, имъющіе отношеніе къ текущимъ событіямъ.
- 6. Лубочныя или иныя печатныя и рисованныя картины и изображенія.
 - 7. Открытыя письма съ картинками, касающимися войны, портретами участниковъ и каррикатурами.
 - 8. Записки и дневники, связанные съ текущими событіями.

- 9. Точныя записи разсказовъ раненыхъ, плънпыхъ и другихъ очевидцевъ событій, а также лицъ, прибыв- шихъ изъ-за границы или изъ районовъ войны.
 - 10. Письма изъ дъйствующей армін или отъ лицъ, находившихся за границей и въ мъстностяхь, которыя были заняты непріятелемъ.
 - 11. Матеріады для біографій участниковъ войны и ихъ фотографіи.
 - 12. Изображенія различныхъ моментовъ боевъ, отправки войскъ, манифестацій и пр., а также виды завоеванныхъ городовъ, м'встностей, гдъ были сраженія, и пр.
 - 13. Зэписи стиховъ, басенъ, сатиръ, поговорокъ связанныхъ съ войной и обращающихся въ устной или письменной передачъ.
 - 14. Частушки, возникшія по поводу войны.
 - 15. Свёдёнія о томъ, какъ война отразилась на ходё хозяйственной жизни той или иной мёстности, отрасли промышленности и торговли.

Прося о присылкъ всъхъ перечисленныхъ здъсь матеріаловъ, Рукописное Отдъленіе Библіотеки Академіи Наукъ считаеть необходимымъ сообщить, что всъ матеріалы будутъ храниться въ полной неприкосновенности, пока не наступитъ время ихъ разработки, въ случаъ же желанія жертвователя, точно каждый разъ оговореннаго, въ особо запечатанныхъ до опредъленнаго срока пакетахъ. О полученіи матеріаловъ жертвователи будуть немедленно извъщаться.

Адресъ для пересылки: Петроградъ. Императорская Академія Наукъ. Рукописное Отдътеніе Библіотеки.

При этомъ доводится до общаго свъдънія, что въ Россіи на основаніи Высочайше утвержденнаго мнѣнія Государственнаго Совъта отъ 22 апрѣдя 1906 г. о предоставленіи Императорской Академіи Наукъ льготь по , безплатной пересылкъ почтовой корреспонденців: 1) "Им-

ператорской Академіи Наукъ предоставляется, сверхъ установленныхъ дъйствующими постановленіями льготь въ отношеніи почтовыхъ отправленій, право пересылки безъ оплаты въсовымъ сборомъ посылокъ въ закрытой мягкой или твердой упаковкъ со всякаго рода вложеніями, въсомъ до едного пуда". 2) "Такія же (ст. 1) посылки, а также закрытыя письма въсомъ до одного фунта, адресованныя на имя Академіи Наукъ, принимаются на почту безъ оплаты въсовымъ сберомъ".

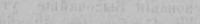
Предложениемъ Его Высокопреосвященства отъ 25 октября за № 3036 и. д. Дятловскаго благочиннаго священникъ Дворецкой церкви Навелъ Михалевичь, въ виду добраго отзыва Преосвященнъйшаго Владиміра, Епископа Бълостокскаго, о дъятельности его-какъ пастыря и Благочиннаго, награжденъ скуфьею. smalles resolvent in a marifactor of the property and tracked

The Completion of the Mark with a day of the particular and the Резолюціей Его Высокопреосвященства отъ 3 ноября за № 3062, учитель Чемерской церковно-приходской школы, Слонимскаго убзда, Василій Кирикъ назначенъ на вакансію свищенника къ Близнянской церкви, того propulary creating and the street of the street,

ВАКАНТНЫЯ МЪСТА:

course transfer a partie of the housest senting attack to

Священниковъ: въ Дрогичинъ, Бъльскаго увзда, Одрижинъ, Кобринскаго уъзда и м. Луниъ, Гродненскаго уъзда, Псаломщиковъ: зашт. г. Друскеники, Гродненскаго у. any companel spanish distributed and south



at the same and the same of the same and the

Редакторъ Н. Шелугинскій. - 1112 of the state of the stat



ОТДЪЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫИ.

Посъщение г. Гродны Ихъ Императорскими Величествами Государемъ Императоромъ и Государынею Императрицею Александрою Өеодоровною съ Августъйшими дътьми—
Ольгою Николаевною и Татьяною Николаевною.

Свътлымъ, радостиымъ и незабвеннымъ явился для г. Гродны день 1-го Ноября: первый разъ за все настоящее царствованіе древняя Гродна удостоилась принять у себя и привътствовать Державнаго Хозянна земли Русской съ Матушкой Царицей и Августвйшими дътьми. Радость лицезрънія ихъ съ пзбыткомъ вознаградила Гродненцевъ за изкоторыя лишенія, связанныя съ положеніемъ Гродны какъ кръпости почти на самомъ рубижъ земли русской, подвергающейся опасности нашествія лютаго врага.

Ровно въ 10 ч. угра Императорскій повздъ плавно остановился у дебаркадера Гродненскаго, вокзала.

Изъ салонъ-вагона изволиль выйти Государь Императоръ въ сопровождени военнаго министра и лицъ Свиты Его Величества. На перропъ вокзала Его Ве-

личество приняль почетные рапорты оть Коменданта Гродненской кръпости генерала-отъ инфантеріи М. И. Кайгородова и Гродненскаго Губернатора, Свиты Его Величества генералъ-мајора В. Н. Шебеко, обошелъ и здоровался съ представленными Ему г. Комендантомъ высшими военными чинами мъстнаго гарнизона. Затъмъ Государь Императоръ прослъдоваль въ роскошно убранный и декорированный особый залъ вокзала, гдъ г. Начальникъ губерніи представиль Ему начальствующихъ лицъ гражданскаго въдомства, а депутаціи оть дворянства, города Гродны, отъ крестьянъ и еврейскаго населенія при краткихъ привътствіяхъ удостоились поднести Его Императорскому Величеству хлъбъсоль. Выслушавъ привътствія и принявъ хлъбъ-соль Государь Императоръ благодарилъ депутаціи и пославшее ихъ населеніе губерніи и города за выраженныя върноподданническія чувства преданности п любви и за жертвы на военныя нужды и въ пользу раненыхъ *).

Въ 10 час. 30 мин. къ станціи подошель повздь, въ которомъ прибыли Государыня Императрица Александра Өеодоровна и Великія Кияжны Ольга Николаевна и Татьяна Николаевна. Ихъ имъли счастье привътствовать всъ встръчавшіе Государя Императора.

Съ вокзала Ихъ Императорскія Величества и Ихъ Императорскія Высочества прослѣдовали по прекрасно декорированнымъ флагами и зеленью улицамъ, среди ликующей, восторженно-патріотически настроенной массы народа, при кликахъ "ура", въ Кафедральный Соборъ, гдѣ были встрѣчены обоими Архипастырями и сонмомъ духовенства въ облаченіяхъ. Воспитывающіеся въ перковно-приходскихъ школахъ дѣти, братчики и братчицы и многіе изъ православныхъ жителей Гродны имѣли великое счастье лицезрѣть обожаемаго

^{*)} Прим. Городъ поднесъ Его Величеству 5000 рублей на военныя нужды и учредилъ 16 стипендій въ учебныхъ заведеніяхъ для дѣтей павшихъ въ бою и раненыхъ воиновъ, а дворянство снаряжаетъ летучій санитарный отрядъ на передовыя позиціи Сѣверо-Западнаго фронта.

Монарха, Матушку Царицу и ихъ Августвинихъ дочерей въ своемъ храмв и вмъств съ ними номолиться объ Ихъ здравіи и благополучій.

Въ траневной части храма Высокопреосвященнъйшій Михаилъ, Архіенископъ Гродценскій и Брестскій привътствовалъ Государи Императора слъдующею ръчью:

Благочестивыйшій Великій Государь.

"Молитвами и благословеніями сопровождаетъ умиленная святая Русь Твое царственное шествіе къ мъстамъ военныхъ браней, и въ срътение Тебъ устремляется могучій потокъ любви и благодарности осчастливленныхъ сыновъ Россіи: со слезами радости встръчаетъ Тебя, какъ Ангела-Утъшителя, населеніе п мѣстностей, потерпѣвшихъ отъ нашествія непрія-я тельскаго; съ неописуемымъ восторгомъ привътствуютъ своего Вънценоснаго Вождя наши чудо-богатыри, съ удесятеренными силами устремляются они нап врага, и оружіе россійскаго воинства ув'єнчивается славою новыхъ побъдъ; а раненые въ бояхъ герои, утъшенные вниманјемъ и милостями царскими, благословляютъ святое Имя Царево. Чудные, навъки незабвенные дни пережили и переживаютъ всѣ удостоившіеся лицезрѣть Тебя, Помазанника Божія. Освященное въками единеніе русскихъ Царей и народа является въ эти дни предъ очами всего міра во всемъ своемъ дивномъ величіи и въ трогательной красотъ.

Свътло торжествуетъ днесь и древлеправославная Гродна. Еще недавно, послъ дней тревоги, послъ происходившихъ вблизи отъ насъ боевъ съ упорно наступавшимъ непріятелемъ, мы радостно прославнителемъ

ляли милость Божію и дивный Покровъ Царицы Небесной за дарованныя нашимъ защитникамъ побъды. А нынъ мы снова радуемся и благодаримъ Господа, привътствуя въ семъ св. храмъ своихъ Возлюбленныхъ Царя и Царицу, пришедшихъ, съ Августъйшими Дщерями, помолиться вмъстъ съ нами, ободрить страждущихъ раненыхъ воиновъ, воодушевить защитниковъ кръпости. Да будетъ благословено пришествіе Ваше къ намъ. Вознося единодушно наше моленіе къ Господу силъ, мы твердо въримъ, что и впредь ущедритъ Онъ милостію Своею Царя и Россію, подъявшихъ великій, святой подвигъ,—даруетъ окончательную побъду христолюбивому воинству и благословитъ миромъ на многіе и многіе годы Твое, Великій Государь, славное царствованіе".

Посл'я сего, благоговъйно приложившись къ св. кресту и принявъ окропленіе св. водой, Августвишіе Посътители прослъдовали въ переднюю часть храма и стали у праваго клироса. Было совершено краткое молебствіе съ произнесеніемъ многольтія Ихъ Императорскимъ Величествамъ, Ихъ Императорскимъ Высочествамъ Ольгъ Николаевнъ и Татьянъ Николаевнъ, всему Царствующему Дому, воинству и Держав в Россійской. Затъмъ Ихъ Императорскія Величества и Ихъ Императорскія Высочества были подведены Высокопреосвящени в Владыкою къ чудотворной икон в Коложанской Божіей Матери, которой Они и принесли колънопреклонное молитвенное поклонение съ лобызаніемъ св. иконы. Непосредственно засимъ Архипастырь поднесъ Государю Императору въ молитвенное воспоминание прекрасно исполненную и художественно изукрашенную копію сей святой иконы, Государынв Императрицв икону Богоматери древняго письма и художественно исполненныя иконы Божіей Матери и святителя Николая Великимъ Княжнамъ.

Послѣ сего Владыка поднесъ Его Императорскому Величеству Государю Императору отъ состсящаго подъ Его Высочайшимъ покровительствомъ Гродвенскаго Софійскаго Братства икону Св. Алексія, Митрополита Московскаго, художественнаго письма и благольно украшенную и представилъ Его Величеству членовъ депутаціи Братства: Преосвященнъйшаго Владиміра, Епископа Бълостокскаго, Кафедральнаго Протоіерея І. В. Корчинскаго, Ключаря Собора Прот. К П. Михаловскаго, Настоятеля Супраслыскаго монастыря Архимандрита Авраамія, Предсвателя Совъта Братства д. с. с. В. В. Кошелева, Товарища Предсвателя Н. И. Шелутинскаго и Настоягельницу Красностокскаго женскаго монастыря Игуменію Елену, которую Его Величеству благоугодно было удостоить нѣсколькими вопросами о Красностокской обители.

Въ заключение соборный староста д. с. с. А. С. Цвътковъ имълъ счастье поднести Его Величеству отъ прихожанъ Каеедральнаго Собора икону Святителя Николая въ благолъпной сребрс-позлащенной ризъ.

Изъ Собора Ихъ Императорскія Величества и Ихъ Императорскія Высочества прослѣдовали въ военный лазареть, гдѣ обходили раненыхъ воиновъ, удостоивая ихъ милостивыми распросами о времени и мѣстѣ раненія и т. п. Государь Императоръ собственноручно награждаль раненыхъ георгіевскіми медалями, а Государыня Императрица и Великія Княжны надѣляли ихъ образками. Того же удостоились раненые воины и въ посѣщенной затѣмъ Ихъ Величествами и Ихъ Высочествами мѣствой Общинъ Краснаго Креста.

Въ 2 ч. дня Государь Императоръ, выслушавъ привътствіе и принявъ хлъбъ-соль отъ депутаціи хуторянъ Гродненской губерній, изволиль отправиться для осмотра фортовъ Гродненской кръпости и по пути слъдованія на форты осчастливиль принягіємъ депутаціи крестьянъ Сокольскаго увада, также подпесшихъ хлъбъ-соль при краткомъ привътствій.

Во время поъздки Государя Императора на форты Государыня Императрица и Великія Княжны изволили посьтить лазареть Георгіевской Общины и Госпиталь добровольнаго санитарнаго отряда Гродненской кръпости. Ея Величество вездъ милостиво распрашивала раненыхъ о состояніи ихъ здоровья, дарила словомъ утъшенія, раздавала георгіевскіе медали, а Великія Княжны вручали имъ образки Св. Николая Чудотворца и Св. Георгія Побъдоносца.

Посъщение Ихъ Величествами и Ихъ Высочествами раненыхъ, милостивое и дышащее непередаваемой словами добротой обращение наполняли восторженный благодарностью сердца раненыхъ и вызывали чувство радостнаго умиления не только у нихъ, но и всъхъ сопровождавшихъ Августъйшихъ Посътителей.

Во время провадовъ по городу всюду Августвйшихъ Гостей встрвчали и сопровождали воодушевленныя клики "ура" восторженно настроеннаго населенія,
безмврно счастливаго посвщеніемъ ихъ города Обожаемымъ Монархомъ, Матушкой Царицей и Ихъ Царственными Дътьми. Весь день и вечеръ радостныя
толиы народа наполняли улицы съ желаніемъ еще и
еще разъ лицевръть Высокихъ Гостей. Воистину день
1 ноября былъ для Гродненцевъ великимъ Праздникомъ.

Въ 10¹/2 ч. вечера при несмолкаемыхъ кликахъ "ура" всъхъ собравшихся на станцін лицъ и окружающаго вокзалъ народа отошелъ Императорскій поъздъ. Ихъ Императорскія Величества, стоя у окна вагона милостиво привътствовали провожавшихъ поклонами.

LERSCH DECARGO ALTERNATION DESIGNATION DE CONTRACTOR LA LINE E

H. III.

Скорбные дни Друскеникъ.

(12-15 Сентября 1914 года).

Волна тевтонскаго нашествія, несущая съ собой гибель и разореніе мирнымъ народамъ, докатилась, наконецъ, и до крутыхъ береговъ Нѣмана и, здѣсь разбившись о гранитную стойкость русской рати, гонимая ею и поражаемая, отхлынула къ своимъ предѣламъ. Предводительствуемыя доблестными и даровитыми вождями, войска нани ведутъ теперь неустаниую борьбу съ противникомъ въ его-же предѣлахъ, и, вѣрится, не далекъ уже часъ побѣды, часъ справедливаго возмездія современнымъ варварамъ и освобожденія мирныхъ народовъ отъ тевтонскаго засилья.

Въ лѣтописихъ этой славной борьбы, безъ сомнѣнія, будутъ упомянуты и Друскеники, какъ одно изъ мѣстъ на берегахъ Нѣмана, гдѣ столкнулись двѣ воюющія арміи и гдѣ наши стойкія и храбрыя войска, численно будучи слабѣе противника и занимая менѣе удобныя позиціи, отразили дерзкій натискъ арміи генерала Гпиденбурга, давшяго, какъ говорятъ, приказъ по арміи: "опрокинутъ русскихъ въ Нѣманъ".

До сихъ поръ Друскеники были извъстны въ Россіи, какъ лечебное мъсто, и никогда не имъли сгратегическаго значенія. Это—тихій и мирный городокъ, распсложенный на живописномъ берегу Нъмана, и, какъ озвисъ среди пустыни, внутри богатъ растительностію и водой, а совнъ окружень сынучими песками. Жители этого уголка привыкли къ мирной жизни, и многимъ изъ нихъ не върилось въ возможность непріительскаго нашествія. Однако внимательно и вдумчиво слъдившіе за ходомъ военныхъ дъйствій на восточно-прусскомъ фронть, ясно представляли себъ возможность тевтонскаго вторженія и всю опасность его для Друскеникъ. Неожиданное сообщеніе Штаба Верховнаго Главнокомандующаго, что значительныя силы германцевъ движутся черезъ Мазурскія

озера, а наши войска отошли въ восточномь направлении, было какъ бы первымъ предостережениемъ жителямъ г. Друскеникъ. Было полное основание предполагать, что непріятель, двигаясь на востокъ, постарается перейти Нъманъ и завладъть ближайшими жел. дорож. станціями Варшаеской линіи и что, при помощи пскусно поставленнаго шпіонажа, онъ, безъ сомитнія, освъдомленъ, что путь этотъ на всемъ протяженіи отъ границы до станціи "Друскеники" почти никъмъ и ничъмъ че зашищенъ. Послъдующія событія не замедлили оправдать правильность такого предположенія.

Въ концъ августа получено было тревожное извъстіе, что Сувалки заняты непріятелемъ. Вскоръ послъ этого черезъ Друскеники потянулись цълыя вереницы подводъ и экипажей, нагруженныхъ разнымъ хозяйскимъ добромъ. Это бъжали изъ занятыхъ или угрожаемыхъ непріятелемъ мъстностей съ своими женами и дътьми крестьяне, мъщане, помъщики, евреи. Стукъ и громыханье подводъ не смолкали ни днемъ, ни ночью Многіе были застигнуты непріятелемъ совершенно врасплохъ и б'єжали, не успъвъ захватить съ собой самыхъ необходимыхъ вещей и прибъжали въ Друскеники голодные, холодные, съ опухшими отъ быстрой ходьбы ногами. 2-го Сентября состоялось распоряжение снять понтонный мость на р. Немань. Затъмъ, спустя недълю, стали постепенно приходить къ намъ извъстія, одно тревожнъе другого. Заняты непріятелемъ Маріамполь и Сейны, прервано телеграфное сообщеніе съ Копціово (24 вер. оть Друскеникъ), съ Сереей (20 вер.) и съ Лейнунами (14 вер.). 9-го Сентября утромъ надъ Друскениками появился германскій аэропланъ. Въ следующие дни - 10-го и 11-го Сентября стали подходить наши войска и делать оконы на берегу Немана; располагалась на позиціяхъ артиллерія. Все это не оставляло ни малъйшаго сомнънія въ томъ, что Друскеники войдуть въ полосу военныхъ дъйствій.

12-го Сентября утромъ у Друскеникъ появились германскіе разв'ядчики. Разсказывають, что при пере-

стрълкъ нъсколько ихъ было убито, остальные -- бъжали. Къ 3 часамъ по полудии подошли къ Друскеникамъ значительныя силы германцевъ и заняли весь лувый берегъ Нѣмана, при чемъ артиллерія ихъ расположилась въ 6-7 верстахъ отъ него. Около 3-хъ часовъ дня начался артиллерійскій бой и обстрѣлъ города. Первый непріятельскій снарядъ попаль въ одну изъ дачь на улицъ Платова и зажегъ ее, ранивъ при этомъ мальчика -- сына дворинка. Мальчикъ вскоръ скончался. Второй шрапнелью быль тяжело ранень въ ногу псаломщикъ мъстной церкви Даніилъ Санникъ, находившійся въ это время на Базарной улицъ. Непріятель продолжаль послъ этого, не жалъя спарядовъ, обстръливать городъ изъ дальнобойныхъ орудій. Съ ужаснымъ воемъ и свистомъ летели эти адекія чудища на городъ и производили на м'єстахъ своего паденія пожаръ и разрушеніе. Съ оглушительнымъ громомъ и трескомъ, отъ которыхъ ствны домовъ дрожали и оконныя стекла разбивались вдребезги, - разрывались они на мелкія части. При взрывь, острые осколки ихъ, какъ брызги, разлетались въ разныя стороны и съ необыкновенной силой пробивали насквозь толстыя стъны домовъ, крыши и потолки, разбивали самыя толстыя деревья, а живымъ существамъ причиняли тяжкія раненія и смерть. Оть первыхь выстриловъ погибло четверо евреевъ, ранено двое. Одинъ еврей скоропостижно скончался отъ разрыва сердца.

При первомъ выстрёлё изъ непріятельскихъ орудій поднялась въ город'я страшная тревога. Жители бросились б'єжать изъ город'я, по направленію въ Пор'єчье стараясь выбирать кратчайшіе пути, но это не всегда удавалось. Непріятель еще въ самомъ начал'є бомбардировки установиль свой прицёль на единственный удобный и кратчайшій выходъ изъ Друскеникъ, на окружающую костель площадь и шоссе, идущее въ Пор'єчье, им'єв для себя руководящей точкой вновь выстроенную башню на костел'є, видную издалека. Снаряды поминутно разрывались на этой площади и на шоссе, поэтому мно-

гимъ приходилось бѣжать окольными путями, по берегамъ рѣчки Ротничанки, или мимо Друскеникскаго озера, чрезъ болотистый ручей, въ казенный лѣсъ и т. д.

Обстрълъ города продолжался до темной ночи и затъмъ въ слъдующее дни 13, 14 и отчасти 15 Сентября. Свыше тысячи снарядовъ пущено было германцами на городъ. Много домовъ сожжено до тла и повреждено снарядами. Сожжены, между прочимъ, курзалъ, меблированныя комнаты, контора общества минеральныхъ водъ, народное училище, еврейскій пріютъ и синагога. Старательно, но безуспъшно, направляли германцы свои разрушительные снаряды и на православную церковь Божіей Матери всъхъ Скорбящихъ Радости. Благодаря тому, что во время бомбардировки была совершенно тихая погода, при полномъ отсутствіи вътра, Друскеники не всъ сгоръли, и значительная часть домовъ уцёлъла.

Друскеникскіе жители, ошеломленные и пришибленные бѣдствіемъ, которое разразилось надъ ними такъ неожиданно, поспѣшно бѣжали въ Порѣчье (17 вер. отъ Друскеникъ), и отсюда одни уѣхали въ Вильну, другіе переселились на временное жительство въ Берштовскую волость, а прочіе оставались все время на станціи и, издали слѣдя за всѣмъ происходившимъ въ Друскеникахъ, переживали томительно тяжелыя минуты неизвѣстности и ожиданія.

Канонада не умолкала. Особенно продолжительна и безпрерывна была она 13-го Сентября. Въ этотъ день городъ сильно пострадаль отъ непріятельскаго огня. Надъ Друскениками днемъ видна была широкаа полоса дыма, а ночью ярко сіяло зарево пожара. На случай возможнаго перехода германцевъ чрезъ Нѣманъ были заготовлены на станціи особые поѣзда и паровозы весь день стояли подъ парами. Служащіе и всѣ находившіеся на станціи готовы были всякую минуту къ выѣзду... Въ этсть же день надъ станціей высоко парилъ, описывая круги, германскій аэропланъ...

Пробраться въ Друскеники можно было только ночью да и то съ большимъ трудомъ. Необходимо было имѣть пропускъ отъ коменданта станціи, но и этотъ документъ не спасалъ отъ разныхъ непріятныхъ случайностей, такъ какъ натрули имъ не довольствовались. Въ первый же, день боя на лѣсопильномъ заводѣ еврея Чеховскаго пойманъ былъ нѣмецъ-шпіонъ, служившій предъ тѣмъ на этомъ же заводѣ машинистомъ. Этотъ нѣмецъ гудкомъ подавалъ непріятелю знакъ къ началу боя. Нѣмца разстрѣляли, но послѣ этого случая воинскіе дозоры стали особенно осторожны и не довѣрчивы и во всякомъ невоенномъ склонны были подозрѣвать шпіона.

Вечеромъ того-же дня получено было извъстіе объ отступленіи германцевъ отъ Друскеникъ и о прекращеніи бомбардировки. Тотчась среди насъ, живущихъ на станціи явились желающіе ъхать въ Друскеники и отъёздъ быль назначенъ на раннее утро слёдующаго дня.

Утро было пасмурное, гряды облаковъ покрывали все небо, только надъ горизонтомъ видиблась полоска чистаго, золотистаго неба. По пути встръчались намъ воинскіе обозы и санитарныя повозки. Шли также навстричу толпы мужчинъ и женщинъ, никоторые изъ нихъ присаживались въ сторонъ отъ дороги и отдыхали. Среди нихъ мы узнавали друскеникскихъ жителей, остававшихся въ первые дни бомбардировки въ Друскеникахъ, спасаешихся въ погребахъ и подвалахъ и наконецъ выселенныхъ оттуда по распоряженію воинскихъ властей. Были среди нихъ и настоящіе храбрецы, которые подъ градомъ шрапнельныхъ осколковъ и пуль защищали отъ пожара свои дачи и тушили огонь. Дале по пути встренаши развъдчики. Особенное наше внимание обратиль на себя встрътившійся на опушкъ лъса одинъ солдатикъ съ револьверомъ въ рукъ. Онъ весь насторожился и всматривался въ чащу лъса. "Что, землякъ, насторожился? - Да воть туть недалеко два выстрела послышались... Върно, развъдчикъ ихній, аль "шампиніонъ" *).

^{*)} Исковерк. "шпіонъ".

Вдемъ далбе. Справа и слбва отъ дороги, въ лбсу, видны воинскіе обозы, кухни и т. под. На 5 ой верств оть Друскеникъ перевязочный пунктъ. Здёсь насъ предупреждають, что непріятельскіе снаряды вчера перелетали на цълую версту далъе нашей позиціи и что непріятель еще держится. Мы добхали до 3-ей версты. Огсюда съ горы открывается видъ на Друскеники. Онъ закрыты л'Есомъ, видны только окраины города, а за ними отдаленные лъса и холмы. Внизу, у нашихъ ногъ вьется змъйкой ръчка Ротничанка. Тишина, ни звука... Наблюдаемъ въ бинокль... Друскеники покрыты сърой пеленой дыма, который стелется надъ городомъ, точно осенній туманъ. Трудно различить подробности... Вдругъ изъ дальняго лъса, виднъющагося на горизонтъ, сверкнуль яркій огонекъ и оттуда стремительно поднялось высоко къ небу густое, съро-синее, а снизу огненнокрасное облако дыма, виденъ былъ его дальнъйшій полетъ и какъ оно остановилось надъ окраиной города "Поганкой". Раздался оглушительный громъ взрыва. Вскорт за этимъ одиночнымъ выстреломъ заблисталъ въ другомъ отдаленномъ лъсу рядъ такихъ же яркихъ огоньковъ и оттуда стали выбрасываться и летъть вверхъ все новые и новые клубы дыма. Видно было, какъ снаряды летъли и разрывались. Начался снова артиллерійскій бой. Справа и слъва отъ Друскеникъ на большомъ разстояніи слышались залны орудій, то стихающіе, то снова усиливающіеся. Эхо въ лъсахъ отвъчало этимъ громамъ. Мы постояли подчаса, наблюдая невиданное зрълище. Извъстіе о прекращеній бомбардировки оказалось такимъ образомъ преждевременнымъ, и бхать въ городъ было небезопасно. Въ этотъ день 14-го Сентября канонада была сильнъе предыдущихъ. Оконныя стекла на станціи дрожали и звенвли отъ орудійныхъ залновъ.

Въ Порвчь быль устроент перевязочный пункть. По вечерамъ сюда доставляли раненыхъ съ перваго перевязочнаго пункта, расположеннаго не подалеку отъ передовыхъ позицій. Здёсь раненымъ дълали надлежащую

перевязку и затъмъ размъщали ихъ въ военно-санитарные поъзда.

Несмотря на то, что у Друскеникъ шелъ сильный артиллерійскій бой, число раненыхъ было незначительно: около 8—10 человъкъ ежедневно. Участники боя объясняли это тѣмъ, что германцамъ никакъ не удавалось установить надлежащій прицѣлъ на мѣста расположенія русскихъ войскъ, а также и тѣмъ, что они значительную долю вниманія отдавали городу и занимались безполезнымъ въ военномъ отношеній дѣломъ—разстрѣливаніемъ пустыхъ дачъ и мирныхъ жителей.

Въ числъ раненыхъ быль доставленъ на перевязочный пункть и псаломщикъ Санникъ. Были своевременно приложены всв усилія къ скорвишей доставкв его на перевязочный пунктъ, но несчастное стечение обстоя. тельствъ, вызванныхъ суровыми условіями военного времени, обстоятельствъ, фатально слагавшихся не въ пользу раненаго, было причиною того, что онъ былъ доставленъ на перевязочный пункть не сейчась послѣ раненія, а спуста долгое время. Съ помощью добытыхъ мною носилокъ (военные санитары отказались дать свои носилки) въ ночь съ 14-го на 15-ое Сентября онъ былъ вынесенъ изъ своей квартиры мъстнымъ Земскимъ Начальникомъ Е. Б. Эрбштейномъ и двумя стражниками на первый перевязочный пунктъ. Оттуда онъ былъ доставленъ въ Порвчье и, послъ сдъланной ему здъсь надлежащей перевязки, отправленъ въ военно санитарномъ повздв въ городъ Гродиу, въ военный госпиталь, гдв Санникъ 20-го Сентября скончался. Такъ въ цвътъ льть и силь погибъ жертвою безумной тевтонской ярости скромный труженникъ Православной церкви, исаломщикъ Даніилъ Санникъ. Смерть его-смерть мученика, и да сподобить его Господь и вънда мученического, сопричтя его къ сонму подвижниковъ, положившихъ души своя за въру, Царя и Отечество! -- Погребенъ Санникъ 22-го Сентября въ г. Гродив, на Гродненскомъ Православномъ кладбищв.

Погребеніе было торжественно совершено Высокопреосвященнъйшимъ Михаиломъ, Архіепископомъ Гродненскимъ и Брестскимъ, соберне, въ сослуженіи градскаго духовенства.

Главной задачей германцевъ было завладъніе переправой чрезъ р. Нѣманъ. Къ этому они прилагали всвои усилія. Въ нѣсколькихъ мѣстахъ пробовали они перейти рѣку, но вездѣ неудачно. У деревни Мизеры, въ верстахъ 2-хъ отъ Друскеникъ, нѣмцы приступили къ постройкѣ понтоннаго моста; въ этомъ наши войска имъ не мѣшали и, когда мостъ быть готовъ и нѣмцы ринулись по нему впередъ густыми колоннами, тогда наши войска открыли по нимъ убійственный огонь изъ пушекъ, ружей и пулеметовъ. Ружейнымъ и пулеметнымъ огнемъ двигавшіяся по мосту колонны точно косой — срѣзало, онѣ опрокидывались въ рѣку, запружая ее своими тѣлами.

15-го Сентября бой прекратился совершенно. Наши армін начали совершать обходное движеніе въ тыль германцыми. Германцы, чтобы не быть обойденными, быстро отступили отъ Друскеникъ съ потерей многихъ убитыхъ и раненыхъ, а также и нъсколькихъ пушект. Наши войска перешли на лъвый берегъ Нъмана и, соединясь съ другими русскими войсками, послъдовали за отступавшимъ противникомъ, нанося ему рядъ жестокихъ пораженій въ окрестностяхъ Сувалокъ и въ Августовскихъ лъсахъ, закончившихся полнымъ изгнаніемъ германцевъ изъ предъловъ Сувалской губерніи.

Въйздъ въ Друскеники былъ наконецъ объявленъ свободнымъ. Понемногу стали возвращаться на свои мбста друскеникскіе жители. Печальную картину они увидёли. Цёлые кварталы города съ благоустроенными дачами, съ растительностію, которая насаждалась и заботливо поддерживалась долгіе годы, уничтожены непріятельскими снарядами совершенно. Осгались отъ нихъ

лишь обгорѣвшіе скелеты деревьевь, дымовыя трубы, да дымящіяся развалины. При болѣе сильномъ дуновеній вѣтра то въ одномъ, то въ другомъ мѣстѣ еще вспыхивали огоньки; ѣдкій запахъ дыма разносился на далекое разстояніе. По улицамъ и тротуарамъ съ трудомъ можно было пройти. Во многихъ мѣстахъ віяли глубокія ямы, вырытыя снарядами. Всюду валялись обгорѣвшіе листы кровельной жести, телефонные провода, сѣтчатыя изгороди, осколки картечъ и шрапиелей, разбитыя стекла и, наконецъ, не убранные трупы людей и домашнихъ животныхъ. Въ нѣкоторыхъ домахъ, поврежденныхъ снарядами, виднѣлись широкія дыры въ стънахъ, отбитые углы, проломанныя крыши; нѣкоторыя же постройки почти совершенно разрушены.

Особенно мрачными кажутся эти развалины въ темпые вечера и ночи. Жителей еще мало, да и тъ ютятся
большею частью по окраинамъ города, уцълъвшимъ отъ
непріятельскаго разгрома. Внутри же—безлюдье и мертвая тишина. Ръдко—ръдко мелькнетъ въ темнотъ силуэтъ прохожаго, да патруль пройдетъ по улицамъ, зорко
всматриваясь въ ночную темень. Только вътерь осений,
поривистый свободно гулнетъ на просторъ, шевеля кровельной жестью, да сухими вътками обгоръвшихъ деревьевъ. Эти широкія площади развалинъ, безмольныя,
какъ могилы, при темно-съромъ осеннемъ небъ, откуда
падаютъ на нихъ, какъ слезы скорби, крупныя капли
дождя, еще долго будутъ производить на очевидцевъ этой
грустной картины тяжелое гнетущее впечатлъніе.

Среди отня пылавших вокругь зданій, подъ дождемъ разрывающихся непріятельскихъ снарядовъ, чудесно сохранилась нерушимой и невредимой благольпная святыня наша—церковь Божіей Матери встхъ Скорбящихъ Радости. Царица Небесная Покровомъ Своимъ, какъ несокрушимымъ щитомъ оградила Свой святый храмъ и отразила отъ него гражьи стртяы. Нельзя было безъ душевнаго колненія и умиленія войти первый разъ посль ужасныхъ дней боя подъ сънь сего св. храма, столь чу-

десно спасеннаго отъ разрушенія и огня. Великая опасность угрожала св. храму. Въ оградъ его обнаружены двѣ большія *) воронкообразныя ямы и одна за церковной оградой. Всё эти ямы, вырытыя непріятельскими снарядами, расположенныя почти по прямой линіп отъ непріятельскихь батарей къ церкви, указывають на упорное стараніе непріятеля установить върный прицъль на церковь съ тъмъ, чтобы ее разрушить до основанія. Многочисленные слъды пуль и шрапнельныхъ осколковъ, заствиихъ въ ствнахъ церкви и церковныхъ куполахъ, глубокія царапины и дыры въ стінахъ, а также множество крупныхъ и мелкихъ осколковъ отъ снарядовъ, найденныхъ у самыхъ стънъ церкви, - свидътельствують о томъ-же. Осколкомъ шрапнели, величиною въ кубическ. вершокъ, пробита насквозь съверная стъна алтаря, при чемъ осколокъ снаряда, пройдя сквозь толщу стъйы и образовавъ въ ней дыру, ударился въ южную стфну алтаря и рекошетомъ отскочилъ отъ нея сначала на средину церкви, а затъмъ-на солею. Отъ пуль и ссколковъ снаряда, а также отъ сотрясенія воздуха оконныя стекла разбились вдребезги; напоромъ воздуха сорванъ. быль съ стверныхъ дверей иконостаса образъ св. первомуч. и архидіакона Стефана и найденъ лежащимъ на полу; небольшой образъ Божіей Матери всёхъ Скорбящихъ Радости, находившійся надъ царскими вратами на задней сторонъ Иконостаса, упалъ и найденъ на полу у входа въ южныя двери Иконостаса. Вся церковъ внутри усвяна была осколками разбитыхъ стеколъ, древесной щеной -- отъ пробитой снарядомъ ствны, пулями и осколками шрапнели. И тъмъ не менъе существеннаго вреда церкви германскіе снаряды не причинили. Сама она, а также священные предметы и образа въ ней остались цълы. Ни одинъ образъ не поврежденъ.

Сохранились также въ цълости церкви Пантелеимоновская и Кладбищенская. Въ первой обнаружены были слъды пребыванія мородеровъ: взломанъ свъчной ящикъ,

 $^{^{**})}$ 3 арш. въ діаметр $^{\pm}$ ширины и $1^{1}/_{2}$ арт. глубины.

открыть запертый на ключь книжный шкафъ и комодъ для храненія ризъ, но похищенія никакого не сдѣлано, такъ какъ вся наличность денежная, а также и цѣнныя вещи частью были вывезены, частью спратаны въ надежныхъ мѣстахъ. Въ причтовыхъ строеніяхъ, за исключеніемъ дома псаломщика, особенно важныхъ поврежденій нѣтъ. Разбито лишь много оконныхъ стеколъ, пребита пулями впутренняя дверь въ домѣ священника, крыша на домѣ продыравлена осколками снарада и т. под.

Спустя два часа послѣ того, какъ раненаго Санника вынесли на перевязочный пункть, въ его домъ попалъ крупный непріятельскій снарядъ, разбилъ всю среднюю часть сѣверной стѣны дома, трое дверей, окно, уголь потолка и печь.

Въ двухэтажномъ зданіи пріюта мѣстнаго Православнаго Братства осколками снаряда разбить сѣверо-восточный уголь крыши и потолокъ угловой комнаты на второмъ этажѣ; кромѣ того, вся крыша на зданіи продыравлена (около 150 дыръ), разбито много оконныхъ стеколъ. Другихъ поврежденій нѣтъ, и въ общемъ зданіе сохранилось въ цѣлости.

20-го Сентября Друскеники изволиль посётить Высокопреосвященнъйшій Миханль, Архіепископь Гродненскій и Брестскій совм'єстно съ Господиномъ Начальникомъ Гродненской губерніи. Встр'яченные у вратъ церковной ограды настоятелемъ церкви Высокопреосвященнъйшій Владыка съ Г. Губернаторомъ просл'ядовали въ церковь Божіей Матери пс'яхъ Скороящихъ Радости и осматривали произведенныя въ ней непріятельскими снарядами поврежденія. Затамъ Высокіе Пос'ятители изволили обозр'явать городъ и причиненные въ немъ непріятельской бомбардировкой сл'яды разрушенія, а также и н'якоторыя м'яста боя. Были осмотр'яны дома причта, пріютъ братства, сожженный курзалъ, паркъ и л'ясъ на берегу Н'ямана.

Особенное внимание посътителей Друскенивъ въ эти дии привлекаеть правый берегь Нъмана, гдъ происходила перестръзка нашихъ войскъ съ германдами. Весь этотъ берегь Нъмана на протяжении нъсколькихъ версть изрытъ траншеями и оконами. Здъсъ на каждомъ шагу видны слѣды губительнаго дъйствія непріятельскихъ снарядовъ: много здъсь деревьевь разбито и поломано ими. Непріятель особенно старательно обстреливаль прибрежный лъсъ, такъ какъ, очевидно, предполагалъ, что въ немъ скрываются наши войска и вонискіе обозы. Сильно изрыть снарядами правый берегь Намана противъ расположенной на другомъ берегу рфчки деревушки Мизеры. Въ этомъ мъстъ, впереди и позади оконовъ, которые были заняты нашими войсками, на каждомъ шагу встръчаются широкія воронки, вырытыя въ землѣ непріятельскими снарядами. Весь берегь устанъ осколками шраинелей. Здёсь происходиль сильный ружейный и артиллерійскій бой. Здісь германцы пробовали перейти Нізманъ и, встръченные огнемъ русскихъ пушекъ и пулеметовь, потерпъли полную неудачу. Побъда нашихъ войскъ была тъмъ болъе внущительна, что занятыя имп позицін были гораздо слабъе германскихъ. Лъвый берегъ Ивмана, занятый германцами, значительно возвышается надъ правымъ и съ высоты этого берега мъста расположенія русскихъ войскъ вдоль Н'ємана видны, какъ на ладони. Кром'в того, у германцевъ, какъ у наступающей стороны было несравненно больше войскъ (до 2-хъ кориусовъ).

Въ разныхъ мъстахъ боя, въ лъсу и въ окопахъ погребены были павшіе въ бою русскіе воины. Тъла ихъ были едва прикрыты землей. Мъстные русскіе люди позаботились о достойномъ погребеніи павшихъ героевъ. Часть ихъ съ воинскими почестями погребена на мъстномъ православномъ кладбищъ, а тъ, что пали у деревни Мизеръ, погребены въ общей братской могилъ на правомъ берегу Нъмана. На этой могилъ сдълана высокая земляная насынь, обложенная дерномъ, водружены Кресты и устроена приличная ограда. Съ этого мъста откры-

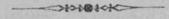
вается прекрасный видъ на Нъманъ и его живописные

берега.

На одной растущей здёсь соснё съ оторванной шраннелью верхушкой сдёлана товарищеской рукой трогательная надпись: "въчная память павшимъ героямъ 7-ой роты" *).. Слова этой надписи будеть благоговъйно повторять каждый русскій человѣкъ, который побываетъ на этихъ берегахъ, орошенныхъ теперь русскою кровью, гдъ наши несравненные воины, мужественно подвизаясь и исполняя свой священный долгь предъ Царемъ и родиной, отразили дерзкій натискъ врага, приготовили ему ту участь, которую онъ имъ готовилт, и "опрокинули его въ Нѣманъ". Невольно на этихъ берегахъ, у этой священной мегилы героевъ, наростаеть въ душъ чувство глубокаго уваженія и удивленія къ смертному въ простотъ своей, но недосягаемому въ мужествъ своемъ, славному русскому воину, чувство преклоненія предъ его стойкостью и безстрашіемъ. Візчная память вамъ, русскіе воины, жизнь свою зд'єсь положившіе за в'єру, Паря и Отечество! Пусть къ могилъ вашей никогда не заростеть народная тропа!

> Въчная память Славнымъ героямъ, Павшимъ въ борьбъ За Славянство!

C. 1. K.



^{*)} Борисо-Глъбскаго полка